



Ref. No. LS-2-11/ČJ-2023-9800KR

Prague 12.1.2023

No. of pages 2

**AIRBUS HELICOPTERS
DEUTSCHLAND GmbH
Industriestr. 4
D-86609 Donauwörth
GERMANY**

ORDER

We request carrying out the **repair** of the below mentioned item, ordered by our department, ref. No LS-2-11/ČJ-2023-9800KR:

	P/N	S/N	
VARIABLE DISPLACEMENT PUMP	L290M20A1014	01199	1 pc
Reason for repair: leakage around input shaft Helicopter EC135T2 S/N 0499			

Please send the invoice with due date 30 days send to the **recipient's address**.

In the invoice we need both following addresses :

Customer : Ministerstvo vnitra ČR
Nad Štolou 936/3
170 34 Praha 7

Recipient : Policie ČR letecká služba
pošta 614, schr. 35
161 01 Praha 6
IČO : 00007064
DIČ : CZ00007064
Bank.spoj. 5504-881/0710




Spare parts are to be delivered directly to our Police Aviation Department. The address is :

Delivery address:
Czech Police Aviation Department
Airport Vaclav Havel
south area
Hangar "D"



Contract – LS-427-28/ČJ-2018-9800KR

Zakázka je vypořádána Rámcovou dohodou LS-427-28/ČJ-2018-9800KR k dodávce ND, oprav, modifikací, modernizace a služeb pro vrtulníky lehké hmotnostní kategorie EC 135

Vypracoval: 
Vypravil: 
Kontrola: 
Ulož. k č.j. Počet listů 5
Vyř. znak – lhůta S- 2027

LS PČR - oddělení nákupu

Od: [REDACTED]
Odesláno: 12. ledna 2023 10:27
Komu: LS PČR - oddělení nákupu
Kopie: [REDACTED]
Předmět: RE: LS-2-11/CJ-2023-9800KR

Dear Customer,

For Repair, the price 7788€ is fixed with exclusion, TAT 100 days.
Agreement : CoC / PART145 / FAR145 / TCAR145 / CCAR145 / CAA145

*195 AS per DPH
230 AS + DPH*

Best Regards / Cordialement,

*Please precise in your e-mail object: [Company name – Customer code (identified on AR) – Customer Segment (mentioned in your CLM electronic signature) – sales Organization as AHF or AHD – Customer order].
For example: [Airbus Helicopters – 55000000 – Privilege – AHF – Your internal reference]*

COURNALE Coralie
Material & Logistics Service Center

@Ordering portal [REDACTED]

Please send your material request to :



[REDACTED]
Envoyé : jeudi 12 janvier 2023 08:15

[REDACTED]
Objet : LS-2-11/ČJ-2023-9800KR

Dear,
We would like to ask you to send us a price quotation for the repair.

VARIABLE DISPLACEMENT PUMP P/N L290M20A1014 S/N 01199 1 pc

Reason for repair: leakage around input shaft

Ministry of the interior CR customer number 55010475

Helicopter EC135T2 S/N 0499

Thank you very much